

JEWISH COMMUNITIES IN THE EAST IN THE NINETEENTH AND TWENTIETH CENTURIES

IRAQ

JEWISH COMMUNITIES IN THE EAST IN THE NINETEENTH AND TWENTIETH CENTURIES

# IRAQ

Edited by:  
**Haim Saadoun**



Ministry of Education  
Division for Social and Youth Education



Ben-Zvi Institute for the Study  
of Jewish Communities in the East

**Advisory Committee:**

**Ben-Zvi Institute:** Prof. Haggai Ben-Shammai (chairman);  
Prof. Menahem Ben-Sasson (chairman pro tem); Dr. Nahem  
Ilan, Dr. Eyal Ginio, Michael Glatzer, Dr. Haim Saadoun, Prof.  
Shalom Sabar, Dr. Zvi Zameret

**Ministry of Education:** Abraham Oded Cohen, Shelomo  
Ventura, Moshe Zafrani, Dr. Itzhak Itzhaki

**Staff of the Project:**

Research: Menashe Anzi, Naama Shai Katrieli

Photographic research: Einat Ron

Production: Michael Glatzer

Digitization: Yafa Rozin

Administrative assistant: Sarit Noy

Graphic design: Ruthie Beth-Or

Copy editing: Herzlia Efrati

Cartography: "Sofer Maps"

We wish to thank the following institutions for their contribution to the project:

Supervisors and advisors of the Oriental Jewish Heritage Unit in the Division for Social and Youth Education - Ministry of Education

The Babylonian Jewry Heritage Center, Or Yehuda

The Center for Jewish Art – Hebrew University of Jerusalem

Beth Hatefutsoth, The Nahum Goldmann Museum of the Jewish Diaspora, Tel Aviv

© All rights reserved to the Ministry of Education and the Ben-Zvi Institute of Yad Izhak Ben-Zvi and the Hebrew University of Jerusalem, 2002.

ISSN 1565-0774

Printing: A.R.T Offset Services Ltd, Tel Aviv

## Table of Contents

Preface / Haim Saadoun .....	7
Iraq and the Jews of Iraq – a General Survey / Esther Meir .....	9
The Jews in their Environment / Nissim Kazzaz .....	19
Demography / Haim Saadoun .....	31
Economy / Tikva Lecker-Darvish .....	39
Communal Organization / Haim Saadoun .....	50
Education / Haim Saadoun .....	64
Religious Creativity / Shaul Regev .....	77
Judeo-Arabic Literature / Yizhak Avishur .....	87
Poetry and Belles Lettres / Shmuel Moreh .....	101
Jewish Periodicals in Hebrew and Arabic / Shmuel Moreh .....	108
Music / Amnon Shiloah .....	115
The Arts / Olga Goldberg-Mulkiewicz .....	123
Hanukkah Menorahs from Baghdad / Idit Sharoni .....	129
Theatre / Shmuel Moreh .....	132
Zionist Activity / Esther Meir .....	151
Political Activity / Nissim Kazzaz .....	139
The Life Cycle / Avraham Ben Yaakov .....	163
The Yearly Cycle / Avraham Ben Yaakov .....	168
Language / Jacob Mansour .....	177
The Jewish Home in Baghdad / Idit Sharoni .....	185
Jewish Dress in Baghdad / Idit Sharoni .....	190
Chronology .....	195
Bibliography .....	200
Transcription .....	203
List of Terms .....	204
List of Authors .....	205
Photo Credits .....	206



## PREFACE

The Jewish community in Iraq is the oldest notable Jewish Diaspora. It contributed to the formation of the consciousness of the Jewish people during the Talmudic and Geonic periods (fourth to eleventh centuries). During this period Babylonian Jewry led the Jewish people and created some of its most important intellectual treasures. Later on, however, the community was a small one existing on the periphery of the Ottoman Empire.

From the first third of the nineteenth century, and even more so in the first half of the twentieth, Iraqi Jewry underwent historical processes that are similar to those in other Oriental communities. It experienced rapid modernization under the influence of reforms instituted by the Ottoman rulers (*tanzimat*). Jewish existence in Iraq came to an end with the mass *aliyah* to the State of Israel in 1951 in "Operation Ezra and Nehemiah." During this period the degree of integration of Jews into the Muslim majority and not only participation in the colonial culture, which also took place in other Muslim countries, was unique in Iraq.

This book deals primarily with historical, cultural and social processes that transpired in the Jewish community of Baghdad. The main reasons for concentrating on this community are its size and its centrality for Jewish life in the country. The religious, intellectual, social and financial elite of the Jewish community resided in Baghdad. Moreover, the city was the provincial capital both in the Ottoman and the British periods and eventually the capital of independent Iraq and the center of modern change.

We have refrained from dealing with the Jews who lived in Iraqi Kurdistan for two reasons. First of all we plan to devote a separate volume to the Jews of Kurdistan (Iraqi, Iranian and Turkish), in the hope that progress in research in the forthcoming years will enable us to complete this daunting task. Secondly because of the difference between the center and the periphery. Jews living in Kurdish surroundings differed from the Jews of Baghdad in their customs, occupations, language, places of residence and dress. A systematic discussion of both groups would have complicated the balanced presentation of the topics in the book. Nevertheless, in certain chapters there is reference to the Jews of Kurdistan, particularly in the chapters on demography and economic activity.

To a great extent this volume reflects the state of research and its trends. Some aspects of communal life in the nineteenth century have not been researched adequately. Historical and social developments in the twentieth century have been for the most part investigated at length. Some topics, such as Jewish education have been studied, but a comprehensive study of communal organization under British rule and after Iraqi independence is still lacking. Likewise Jewish culture in Judeo-Arabic has been studied less than modernization and participation in modern Iraqi Arabic culture. Religious creativity in the twentieth century has also been insufficiently investigated. We hope that this book fills these needs at least partially.

In this volume, as in the volume on Yemen that preceded it, the participation of

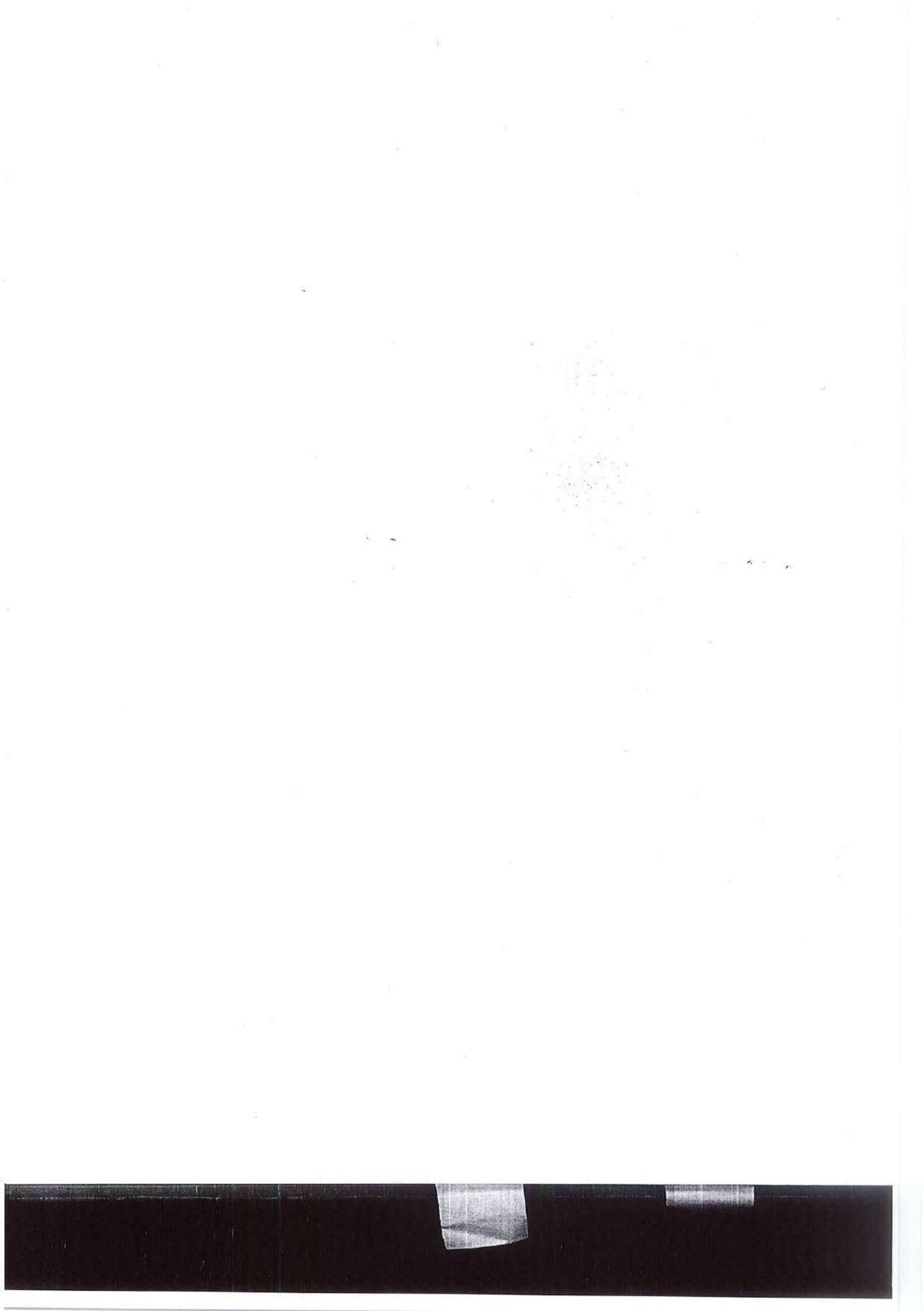
researchers from the community is notable, and even worthy of investigation by historians and sociologists. The ability of researchers from the community to present different aspects of its life, history and culture objectively while at the same time projecting educated enthusiasm for the topic is a credit to a community engaged in preserving its heritage. Jews from Iraq have published more memoirs than Jews from other eastern communities. Some preferred to write their memoirs in Hebrew and others in Arabic. These memoirs reflect Jewish life in Iraq in the twentieth century.

The establishment of the "Iraqi Jewry Traditional Heritage Center" in Or Yehudah was a breakthrough in preserving a communal heritage. The integration of a research institute, a museum and a devoted staff with a vision, on the one hand, and the participation of the rank and file of the community in its activities on the other hand have contributed to its great success. In the course of preparing this volume we have benefited from the help of the center's staff. The director, Mr. Yigal Lushi, Ms. Idit Sharoni and Mr. Yaakov Zamir spared no effort in providing help, and working with them has fulfilled one of the aspirations of the project: collaboration with members of the community.

Professor Jacob Mansour, Dr. Zvi Yehudah, Dr. Hagar Hillel and Dr. Avraham Ben Yaakov have generously shared with us their great knowledge on the Jewish community in Iraq. We have benefited from their cooperation and their willingness to answer all of our questions, and we sincerely thank them for their great help. Prof. Mansour and Dr. Yehudah helped us to define the rules for transcription from Judeo-Arabic and Arabic into Hebrew.

Researchers on Iraqi Jewry have provided us with the results of their studies and we wish to thank them for their contributions to the volume. Working with them and making their personal acquaintance have been my reward.

Haim Saadoun  
July 2002



שרח משלוי, כלכתה, דפוס הרב שלמה תווינא, 1896, 88 שמאל  
 ד' שwon, מסע בבל, עם מבוא והערות מאיר בניהו, דפוס  
 עזראיאל, ירושלים, 1955, 19, 88

קצת חנה וזכירה אלכבריה, דפוס אלישע שוחט, בגדאד 1938, 90  
 למטה

קצת יוסף הצדיק [סיפור יוסף הצדיק], בגדאד, דפוס שלמה בכור  
 חוץין, 1892, 93 למטה

ש' שנדורך, מזמור לאסן, ליוורנו, דפוס אליהו אמלג וחבריו, 1864,

84

\* \* \*

G.C. Bekhor, *Fascinating Life and Sensational Death: The Conditions in Iraq Before and After Six-Day War*, Israel, 1990 18 למטה

M. Benayahu, *Rabbi Yaakov Elychar and his Megillat Paras*, Jerusalem, 1976, 168

U. Dann, *Iraq under Qassem: a Political History, 1958-1963*, New York, Praeger, 1969, 29

G.S. Golany, *Babylonian Jewish Neighborhood and Home Design* (Mellen Studies in Architecture, Vol. I), Lowiston, Edwin Mellen Press, 1999, 188

Jewish Theological Seminary of America, *Great Books from Great Collectors*, New York, JTS, 1996, 175 [JTS, N.Y., ms. 8280]

G. Karl, *Palestina, Arabien und Syrien: Baukunst, Landschaft, Volksl*, Berlin, E. Wasmuth, 1925, 40  
 למעלה, אמצע

J. Newman, *Babylon and Nineveh*, New York, Harper & Brother Pub., 1879, 40 למעלה

O. Reuthor, *Das Wohnhaus in Bagdad und anderen Städten des Irak*, Dissertation, Berlin, Ernst Wasmuth, 1910, 187  
 למעלה

D.S. Sassoon, *A History of the Jews in Baghdad*, Published by his son Solomon D. Sassoon, Letchworth, 1949, 167

J. Warren and F. Ihsan, *Traditional Houses in Baghdad*, Horsham, England, Coach Publishing House, 1982,  
 187 למטה

## המקורות לאיורים בספר

ספרים

- י' אישור, שירת הנשים: שירי עם בערבית-יהודית של יהודיה  
עיראק, אור עקיבא, מרכז מורשת יהדות בבל, תשמ"ז, 120  
למעלה

ו' חיים, בן איש חי, ירושלים, יעקב צאלח מנצור, 1904, 78

—, רב פעילים, חלק ג, ירושלים, י"ד פרומקין, 1905, 81

—, קאנון אלנסה [חוקי הנשים], ליווננו, דפוס דנגור, 1906, 85  
למטה ימין

—, אמרי בינה, חלק א, ירושלים, 1908, 85 למטה

—, משל ונמשל, ירושלים, לעווי ושות', 1913, 85 למטה שמאל

כתאב מסליא אלוקת [ספר לבילוי הזמן], ירושלים, דפוס ציון,  
1931, 94

ש' כתוב, משירי שלום כתוב, תל-אביב, עקד, תש"ס, 107

י' מאיר, עיקר במחתרת – יהודים ופוליטיקה בעיראק, תל-  
אביב, נחריים, 1993, 159

מגילת אסתר, בומביי, 1864 (כלל המאוחר), 173 למטה,

ע' משה, דושן בעז, ירושלים, 1913, 79 משמאלי

ע' סומך, זבחין צדק, חלק שני, בגדאד, דפוס הרוב שלמה בכור  
חוצין, 1904, 82

—, ספר חזון למועד, רמתגן, מכון ניר דוד להוצאה כתבי היד  
של חכמי בבל, תשמ"ו, 86 למטה

י"ח סופר, יgal יעקב, ירושלים, 1989, 79 מימין

ספר השירים, בגדאד, דפוס עוזא דנגור, 1906, 91 משמאלי, 95

ספר תהילים: שורה בל[שון] ערבי, בומביי, דפוס יחזקאל שם טוב  
DOIID, 1890, 88 מימין

ע' אלעג'אָב [פלאי פלאים], בומביי, 1989, 93 למטה מימין

נ' קוֹזּ, היהודים בעיראק במאה העשרים, ירושלים, מכון בן-צבי,  
1991, 156

קצת חיבור [סיפורו אחיך החכם], בגדאד, דפוס אלישע שוחט,  
1929, 93 למטה

אוחפום צירוריות ופרטויות

- אברהם ברזילי, הود השרון, 72 למטה  
 אוסף שנון, מכון בן-צבי, ירושלים, 57

הארכין הציוני המרכזי, ירושלים, 18 למעלת  
 ארכין התצלומים, בית התפוצות, תל-אביב, 12 למעלת, 31, 34  
 למעה, 58, 58 למעה, 65, 65 למעה, 72 למעה, 104, 115  
 למעה, 121, 121, 139, 139 למעה משמאל, 141, 146, 158, 163, 164  
 למעה, 186, 186 למעה, 190 למעה.

בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי, ירושלים, 110 למעה  
 מוזיאון המלחמה האימפריאלי, לונדון, 11  
 מוזיאון ישראל, ירושלים, תמונה 7 (קונטראס צבע האומנות;  
 מחזור החיים)

מורה מרצבי, פריס-ירושלים, תמונה 4 (קונטראס צבע עיראק  
 ויהודיה)

מכון בן-צבי, ירושלים, 108, 111  
 המרכז לאמנויות יהודית, האוניברסיטה העברית בירושלים, 122  
 למעה, Sc\_515], מס' 4, 122 למעה, Sc\_28], מס' 2, תמונה 1  
 (קונטראס צבע האומנות; מחזור החיים), Sc\_15], מס' 9, תמונה 2  
 (קונטראס צבע האומנות; מחזור החיים), Sc\_515], מס' 4 [2]

המרכז לחקר הפולקלור, האוניברסיטה העברית בירושלים  
 [אוסף יוסף הופמן ז"ל, גלויות יודאיקה], 152

מרכז מורשת יהדות בבל, אור יהודה, 9, 13, 14, 16, 17, 18  
 למעה, 21, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 30, 33, 38, 40, 43, 45, 44, 50, 54, 55, 56  
 למעה, 58, 60, 61, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 72, 74, 75, 77, 84, 86, 88, 90  
 למעה, 91, 92, 95, 101, 102, 103, 105, 110, 111, 117, 120, 121, 122, 124, 125, 126, 127  
 למעה, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194

## המחברים

**פרופ' יצחק אבישור** – ראש החוג ללשון העברית באוניברסיטת חיפה, והמנהל האקדמי של "מרכז מורשת יהדות בבל". חוקר מקרא, ספרות שמיית ולשונות המזרח ערבית יהודית ותרבות יהדות בבל.

**ד"ר אברם בן-יעקב** – חוקר ההיסטוריה והתרבות של יהודי בבל, כיהן בתפקידים ציבוריים בתחום החינוך בקרב עדות המזרח: חבר המועצה לחינוך ממלכתי-דתי (1975-1958) וחבר המועצה האקדמית של "מרכז מורשת יהדות בבל".

**פרופ' אולגה גולדברג-מולקוביץ'** – פרופסור אמריטוס, האוניברסיטה העברית בירושלים; חוקרת אומנותם של היהודי פולין; בשנים האחרונות חקרה את אומנותם של היהודי עיראק, בעיקר התכשיטים, לרבות השפעות הגומלין עם התרבות השכנות.

**פרופ' תקוה לקר-זרויש'** – פרופסור במחלקה לכלכלה באוניברסיטת בר-אילן וראש המכון למחקר הכלכלת היהודית; התמחתה בעיקר בכלכלת מיעוטים ובכלכלה היגירה.

**ד"ר אסתר מאיר** – חוקרת במרכז מורשת ננ-גוריון ומרצה באוניברסיטת ננ-גוריון; עוסקת בעיקר בחקר הפעולות הציונית בעיראק וקלטתם של עלי עיראק בישראל.

**פרופ' שמואל מורה** – פרופסור באוניברסיטת בר-אילן ובאוניברסיטת העברית בירושלים בחוג לשפה וספרות ערבית; חוקר התיאטרון העברי בימי הביניים והספרות הערבית המודרנית.

**פרופ' יעקב מנצור** – פרופסור אמריטוס, אוניברסיטת חיפה; חוקר הלשון העברית יהודית של היהודי בגדאד; חבר יועץ באקדמיה ללשון העברית בירושלים.

**ד"ר חיים סעוזון** – דקן הסטודנטים באוניברסיטה הפתוחה ומרצה בחוג לתולדות עם ישראל באוניברסיטת חיפה; חוקר הציונות ועליותם של יהודי ארץות האסלאם.

**גב' עידית שרוני** – אוצרת במוזיאון יהדות בבל שבאור יהודה; תלמידת מחקר בחוג לתולדות האמנות, המגמה לאמנויות מוסלמיות, באוניברסיטת תל-אביב; עוסקת במחקר תרבויות החומרית של היהודי עיראק.

**ד"ר נסים קוז** – מוזחן, חוקר תולדות היהודי עיראק בעת החדשה, והחברה והמשפט הבדואים.

**פרופ' שאול רגב** – פרופסור בחוג המשולב למדעי היהדות והמכון לחקר יהדות המזרח, אוניברסיטת בר-אילן; חוקר מחשבת ישראל, מתמקד בדרשה העברית באימפריה העות'מאנית ובספרות הרובנית של היהודי עיראק בעת החדשה.

## מושגים בשולי העמודים

- צמח, דוד ..... 107  
 צמח, דוד בן סלים ..... 101  
 אלקוונגי, פוזי ..... 23  
 קאסם, עבד אלכלרים ..... 29  
 ראש הנולה ..... 12  
 שאול, אנור ..... 104  
 שהרבאני, כ'זרוי ..... 134  
 שור, וולף ..... 118  
 השיעיה ..... 21  
 שלמה, יצחק אברהם ..... 77  
 שם טוב, יחזקאל ..... 62  
 שמואל בן עזדיא ..... 155  
 שנון, אהרון ..... 140  
 שנון, אלברט (עבדאללה) ..... 66  
 שנון, דוד ..... 88  
 שנון, יחזקאל ..... 16  
 תגר, יהודה ..... 29  
 אלתカリתי, צדאם חסין ..... 18  
 התלמוד הבבלי ..... 12
- מודוסים מקצביים ..... 115  
 המוסד לעליה ב' ..... 140  
 מורה, שמואל ..... 132  
 מיכאל, מראד ..... 102  
 מיכאל, סמי ..... 105  
 מלוכים ..... 10  
 מנדט ..... 11  
 מני, אליהו סלים ..... 86  
 מנשה, יחזקאל בן ראוון ..... 65  
 מפלגת הפעטה' ..... 29  
 מפקד האוכלוסין בעיראק 1947 ..... 41  
 מפקד האוכלוסין בישראל 1961 ..... 41  
 מקום ..... 99  
 נג'ארה, ישראל ..... 117  
 נוריאל, נועם וטובה ..... 67  
 נקש, סמיר ..... 103  
 "סולל בונה" ..... 140  
 סומך, כסים יוסף ..... 109  
 סומך, عبدالלה ..... 55  
 סופר, יעקב חיים ..... 77  
 سورא ופומביות ..... 12  
 סיירני, אנטו (חיים) ..... 158  
 סמירה, אליהו ..... 137  
 סמרה, דוד ..... 44  
 סעדיה גאון ..... 87  
 אלסעד, נורי ..... 17  
 עארף, עבד אלסלאם ..... 29  
 עבד אלה ..... 24  
 עדס, שפיק ..... 26  
 עובדייה, אברהם ..... 106  
 עמיר, אלי ..... 105  
 אלעמארי, מראד ..... 113  
 אלעמארי, סימון ..... 137  
 ענבר, סלמן ..... 109  
 עתבה ..... 99  
 פיצל הראשון ..... 15  
 פישל, חייאל ..... 119  
 פסחה ..... 99  
 פרהود ..... 24  
 פתיחה מוגנסבורג ..... 115  
 אבוד'יה ..... 99  
 "אגודת האחים" ..... 14  
 אדרא רבא ואדרא זוטא ..... 170  
 "אחים עבר" ..... 139  
 אליאס, אריה ..... 138  
 האשוראים ..... 21  
 אשל (שיל), אריה ..... 144  
 בטאט, יצחק ..... 133  
 ביבי, מרדכי ..... 148  
 בלבול (לב), יעקב ..... 102  
 בלנק, חיים ..... 178  
 בן פורת, מרדכי ..... 61  
 בצתן, סלים ..... 112  
 בר משה, יצחק ..... 105  
 גבעוני, יהושע ..... 145  
 גוטמן, שמריה ..... 143  
 דונש בן לברט ..... 116  
 דניאל, מנחם צalach ..... 151  
 דניאל, עזרא מנחם ..... 162  
 היל, שלמה ..... 148  
 הסכם פורטסמות ..... 25  
 נטרוה, משה ..... 74  
 זהירוי ..... 99  
 זריית הרימון על בית הכנסת  
 "מסעודה שם טוב" ..... 150  
 חדד, עזרא ..... 72  
 חוץין, שלמה בכור ..... 31  
 חוק הויתור על הנtinyות" ..... 26  
 חיים, יוסף ..... 77  
 אלחשייני, חאג' אמין ..... 24  
 אלכבריר, אברהם ..... 44  
 אלכוטי, דוד וצalach ..... 121  
 אלכילדאני, רשיד עלי ..... 17  
 כל ישראל חברים ..... 66  
 אלכנדרי, ابو יוסף בן אשחק ..... 115  
 כ'זרוי, לורה ..... 67  
 כ'זרוי, שנון ..... 59  
 כתוב, שלום ..... 106  
 מבצע "ערזא ונחמייה" ..... 28  
 מודחת פאה ..... 11

## תעתיק ערבית לעברית

בספר זה ישמש התעתיק המקבול בערבית-יהודית לכתיבת שמות ומונחים בעברית.  
לנוחות הקוראים אנחנו מצרפים את תעתיק העיצורים העربים בעברית:

א	א
ב	בּ
ט	תּ
ת'	תְּ
ג'י	גִּי
ח	חּ
כ'י	כִּי
ד	דּ
ד'	דְּ
ר	רּ
ז	זּ
ס	סּ
ש	שּׁ
צ	צּ
ض	ضּ
ט	טּ
ظ	ظּ
ע	עּ
ג	גּ
פ	פּ
ק	קּ
כ	כּ
ל	לּ
מ	מּ
נ	נּ
ה	הּ
ו	וּ
י	יּ

העיצור המזהה [ א ] מתועתק בדרך כלל כאלייף.

הסימן תא מרובוטה [ א ] מתועתק כה"א בסוף מילה וכתאיו בנטיה.

מונחים מתורכית עותמאנית וഫראטית תועתקו על פי כלל התעתיק המקבול  
מערבית לעברית, בתוספת הסימנים הנדרשים בשפות התורכית והפרסית (ג' = צ',  
צ' = צ, ג' = ז', כ' = כ, ג, נ, בהתחoops להגיה).

שמות שיש להם מקבילה רוחות עברית – בכתב או בהגייה – נכתבו על פי הזרה  
הנפוצה בעברית (למשל עיראק ולא אלעיראך, בגדאד ולא בגדאוד, קאדי ולא קאנוי).

цитוטים הובאו כלשונם, גם כשהמילה תועתקה באופן שונה מהעתיק שנקבע  
 בספר.

- .עמ' 74-68.
- , "עיתונאים יהודים בעיראק", *קשר* 7 (מאי 1990), עמ' 36-40.
- , "ציונים וקומוניסטים יהודים בעיראק, 1941-1950", בתוך: ח' אבנוי וג' שמעוני (עורכים), *הציונות ומתרנית בעם היהוז'* – *קובץ מאמרים*, ירושלים תש"ן, עמ' 205-223.
- , "היהודים בעיראק בתקופת שלטונו הנורא עבר אל-כרים קאסם (יולי 1958-פברואר 1963)", *פעמים* 71 (תשנ"ג), עמ' 55-82.
- ש' רבג, *היחס לשכלה בקרב הרבניים בבבל – ר' יוסף חיים ור' שמעון אגסי* (נדפסו).
- , "ספרות המוסר והדרושים של ר' יוסף חיים", *הדות בבל* 1 (תשנ"ו), עמ' 35-43.
- , "יחסו של ר' יוסף חיים לארכ'-ישראל – הלכה ומעשה", *הדות בבל* 2 (תשנ"ח), עמ' 87-93.
- א' רודרג, *חינוך, חברה והיסטוריה – כל ישראל חברים ויהודאי אגן הים התיכון 1860-1929*, ירושלים תשנ"א.
- ו' שור, *מחוזות החיים*, ווינן תרמ"ד.
- ג' שטרסמן, *בחזרה מן הנגדות*, תל-אביב 1992.
- ט' שינה, *מבבל לציווין*, ירושלים תשטי'ו.
- ר' שניר, "בחשות דעתו של מחמד: יסודות איסלאמיים בשירה העברית המודרנית של היהודי עיראק", בתוך: ת' אלכסנדר [ו אחרים] (עורכים), *יצירה ותולדות – בקהילות ישראל ספרדי והמזרחי*, ירושלים תשנ"ד, עמ' 161-193.
- , "יחסים יהודים-מוסלמים בספרות ובעתונות של יהודי עיראק", *פעמים* 63 (תשנ"ה), עמ' 5-40.
- , "הספרות הערבית של יהודי עיראק: הדינמיקה הפנימית של המערכת התרבותית היהודית ויחסו הגומלין עם המערכת התרבותית הערבית", *מקומות ומימים* 1 (1995), עמ' 255-288.
- , "הצינות בראי הספרות היפה הערבית והעברית של היהודי עיראק", *פעמים* 73 (תשנ"ח), עמ' 128-146.
- , "נשים בספרות הערבית של היהודי עיראק במאה העשרים", *פעמים* 82 (חורף תש"ט), עמ' 119-149.
- , "היהודים עיראק אחרי מלחמות העולם השנייה – ספרות, היסטוריה והיטרוריאוגרפיה", *מקומות ומימים* 2 (2000), עמ' 245-271.
- , "החאון הציוני והספרות הערבית של יהודי עיראק – 'シיריה מון הקפרא' לשולם דרויש", בתוך: ז' הרוי [ו אחרים] (עורכים), *zion ציונות בקרבת יהודוי ספרדי והמזרחי*, ירושלים תש"ב, עמ' 539-560.
- ד' שwon, *מסע בבבל*, עם מבוא והערות מאייר בניהו, ירושלים תשל"ו.
- א'תויננה, גולים וגואלים (שבעה חלקים), רملת תשל"ט.
- D.B.E. Bell, *The Letters of Gertrude Bell*, London 1927.
- H. Blanc, *Communal Dialects in Baghdad*, Cambridge, Mass. 1964.
- N. Kattan, *Farewell Babylon*, Toronto 1976.
- N. Rejwan, *The Jews of Iraq*, Boulder, Col. 1985.
- מילון, *חיק ראשון*.
- , "הגיגת הריש"ש בפי היהודי בבל", לשונו כ (תשט"ז), עמ' 47-49.
- , "להג מוסלמי בספרות שבערבית-יהודית של בגdad", בתוך: מ' זהרי ואחרים (עורכים), *הגות עברית בארץ האסלאם, ירושלים תשמ"ב*, עמ' 44-56.
- , "הគויים האופייניים לערבית-יהודית המדוברת של בגdad בתחום ההגנה", *פעמים* 23 (תשמ"ה), עמ' 52-63.
- י' מנצור וע' נחתומי, "הלהג הערבי של היהודי בגdad ב'מפריח הינוין' של אליע עמייר", לשונו לעם נא-נכ, חוב' ג (תשס"ט-תשס"א), עמ' 125-138.
- פ' מרנסבורג, *סיבוב הרובפתחה מרענשברג*, פרנקפורט 1905.
- א' ניבואר, *סדר חכמים וקורות דברי הימים* [מהדורה מצולמת], ירושלים 1976.
- א' נימארק, *משמעות הקודש*, עם מבוא והערות מאת אברהם עורי, ירושלים תש"ז.
- ל' נרטיס, *חמשים שנות היסטוריה*, חלק ב, ירושלים תרפ"ב.
- ע' סומך, *זכמי צדק* (שלושה חלקים), בגdad (א-ב) תרנ"ט; ירושלים תשכ"ט (ג).
- ש' סחיק, *נתיבי ההגשמה – השתלבות נוער ציוני חולצ'י מעיראק בישוב הארץ*, אור יהודה 1997.
- , *חולצות במחתרת*, אור יהודה 2000.
- , "הتمורות במעמד היהודיות העירוניות בבבל מסוף המאה הי"ט", *פעמים* 36 (תשמ"ח), עמ' 64-88.
- , "מורים ארצישראלים בעירק (1935-1925)": מוקד לחנוך עברי לאומני, *הדות בבל* 2 (אביב תשנ"ח), עמ' 141-160.
- ר' סימון, "החינוך בקהילה היהודית בגdad עד שנת 1914", *פעמים* 36 (תשמ"ח), עמ' 52-63.
- י' פישל, *משמעות שליח צפת לארצות המזרח* (מהדירה: א' עורי), ירושלים תש"ב.
- ע' פנחס, "מנורת חנוכה מבגדאד – אספלורייה ליחסים יהודים-מוסלמיים", בתוך: ש' צבר (עורך), *בין יהודים לאסלאם בראי-האמנות*, ירושלים תשנ"ג, עמ' 44-48.
- א'ח פרימן, *סוד קידושין ונישואין*, ירושלים תש"ה.
- ד' צמחוני, "קוראים בראשית המודרניזציה של היהודי בבל במאה הד' עד שנת 1914", *פעמים* 36 (תשמ"ח), עמ' 7-34.
- נ' קוז, *היתומים בעיראק במאה העשרים*, ירושלים 1991.
- , *סופה של גולה – היהודים בעיראק אחרי העלייה המונית*, אוור הודה 2002.
- , "דו"ח ועדת-החקירה מטעם ממשלת עיראק על מאורעות 1 ו-2 בינוי 1941", *פעמים* 8 (תשמ"א), עמ' 49-56.
- , "השפעת הנאצים בעיראק והפעולות האנטייהודית, 1933-1941", *פעמים* 29 (תשמ"ז), עמ' 48-71.
- , "הפעולות הפליטית של היהודי עיראק בשלתי השולטן העות'מאני", *פעמים* 36 (תשמ"ח), עמ' 35-51.
- , "עיתונאים ועיתונאים יהודים בעיראק", *קשר* 6 (נובמבר 1989),

- י' יפתח, החינוך היהודי בעיראק בדורות האחוריים, נהלל תשמ"ה.
- ח' י' כהן, הפעולות הציונית בעיראק, ירושלים 1969.
- , היהודים בארץות המזרח התיכון במינו, ירושלים 1972.
- ע' לニアדו, היהודי מושך – מגמות שומרון עד מבצע עזרא ונחמה, טירת הכרמל תשמ"א.
- א' מאיר, התנועה הציונית והיהודים בעיראק, 1941-1950, תל אביב 1993.
- , הפרעות היהודי בגדאד חגי השבועות תש"א (1-2 ביוני 1941), פעמיים 8 (תשמ"א), עמ' 21-37.
- , הסכום על ארץ-ישראל וחיסי יהודים-מוסלמים בעיראק בשנות הארבעים, פעמיים 62 (תשנ"ח), עמ' 111-131.
- , "ההעלה וארגון 'הגנה' בעיראק", בתוקן: ח' סעדון (עורק), תשנ"ז, עמ' 77-96.
- , "חידת העליה הגדולה בעיראק – גורמים, נסיבות, ותוצאות", פעמיים 71 (תשנ"ז), עמ' 25-54.
- , "ההעלה הבשתית ואתosis ההעלה", הציונות 21 (1998), עמ' 222-242.
- , "מבצע עזרא ונחמה" – העליה מעיראק, בתוקן: ח' סעדון (עורק), בಗלי ובستر – העליות הגדולות מארצות האסלאם (עורק) 1948-1967, ירושלים תש"ס, עמ' 63-78.
- , קהילה במלכוד: ממשלת עיראק, הממסד הישראלי והיהודים עיראק בזמן מלחת העצמאות, מקדם ומiams 2 (2000), עמ' 217-244.
- , "סינדרולוגיות יהודיות בגדאד: מאבקן של נערות ציוניות בעיראק על שוויון זכויות ועל עלייה לאוזץ ישראלי", בתוקן: י' עצמוני (עורכת), התשעמו קול – יציאים של נשים בתרבות הישראלית, תל-אביב 2001, עמ' 365-390.
- י' מאיר, מעבר למדבר – המתחור החולוצית בעיראק, תל-אביב 1973.
- , התפתחות חבורתיות-תרבותית של יהודי עיראק מאז 1830 ועד מיניו, תל-אביב 1989.
- , בעיקר במחרטה – יהודים ופוליטיקה בעיראק, תל-אביב 1993.
- א' מולר לנץט, "لتולדות לבושן של נשים יהודיות בגדאד", מחקרים בתולדות יהודיה עיראק ובתורותם 1 (1981), עמ' 203-227.
- , "רעלת בגדאד ובלדיותה היהודית", בתוקן: ש' צבר (עורק), בין יהדות לأسلאם בראשי האמנות, ירושלים תשנ"י, עמ' 18-25.
- ש' מורג, מסורת הלשון העברית של יהודי בגדאד בקריאת המקרא והמשנה – תורת ההגאה (בסדרה: עוזה ולשון, א'), ירושלים תש"ז.
- ש' מורה, "התיאטרון היהודי בעיראק במחצית הראשונה של המאה העשרים", פעמיים 23 (תשמ"ה), עמ' 64-98.
- ש' מורה ול' חקק, "יצירות הספרותית והמחקרית של יהודים עיראק בעיראק ובישראל בדורנו", מחקרים בתולדות יהודיה עיראק ובתורותם 1 (1981), עמ' 83-132.
- ש' מורה וצ' יהודה (עורכים), שנות יהודים ופרעות בעיראק – קובץ מחקרים ותעודות, אויר יהודה 1992.
- י' מנצ'ו, התרבות היהודית של בגדאד, חיפה תש"ה-תשמ"ב. ספר א: פרקים בפונולוגיה ובmorphologia; ספר ב: טקסטים; ספר ג:
- ג' דרויש, היהודי עיראק בישראל, רמת-גן 1987.
- ש' דשן, "יהודי בגדאד במאה ה-19: הצמיחה של רב-גוניות מעמדית ותרבותית", זמנים 73 (חורף 2001-2000), עמ' 30-44.
- ש' הלל, רוח קזיט – בשליחות מתחורתיות לארצות ערב, ירושלים תשמ"ה.
- ה' הראל, "ההדות החכם באשי שנון הלוי כביתו למאבקים המודדים בקהילה בגדאד", ציון סו, ב (תשס"א), עמ' 225-201.
- צ' זוהר, "יחסו של הרוב עבדאללה סומך לתמורות המאה ה-19 כמשמעותם ביצירתו ההלכתית", פעמיים 36 (תשמ"ח), עמ' 89-109.
- , "היצירה ההלכתית של יהודי בבל (עיראק) בעת החדשה", פעמיים 87-86 (תשס"א), עמ' 4-50.
- פ' חורש, החינוך היהודי בעיראק במאות התשע עשרה והעתים – המעבר מן החינוך המסורתי למודרני והשפעתו על הקהילה היהודית, עבודה גמר לתואר מוסמך, אוניברסיטת תל-אביב 1984.
- יע' חים, בן איש חי, חלק ההלכות, ירושלים תרנ"ח, בגדאד ורט"ד.
- , ספר חוקי הנשים, תרגום: בר-ציוון מוצפי, ירושלים התשל"ט.
- , שו"ת רב פעלים, ארבעה חלקים, ירושלים תרס"א-תרע"ב.
- צ' יהודה, "לחקור קהילה יהודית בעיראק בתקופת התמורות: הקהילה היהודית בחילה – תמורה דימוגרافية וככללות (1900-1950)", מחקרים בתולדות יהדות עיראק ובתורותם 2 (1982), עמ' 83-120.
- , "הצורות בקרב יהודיה חילה בראשית המאה העשרים", פעמיים 11 (תשמ"ב), עמ' 51-55.
- , להערכת מפעל החינוכי של חברת כי"ח בעיראק עד מלחמת העולם הראשונה, בתוקן: ש' שורצפקס (עורק), האלאנס בקהילות אגן הים התיכון בסוף המאה ה-19 והשפעתו על המצב החברתי והתרבותי, ירושלים תשמ"ז, עמ' 36-40.
- , "יהודיה בבל ושינוי תרבותי בפועלה החינוכית של כי"ח", יהדות בבל 1 (תשנ"ו), עמ' 45-59.
- , (עורק), בתוי ספר יהודים בגדאד 1832-1974 – אלבום תמונות, אויר יהודה 1996.
- , (עורק), מבבל לירושלים – קובץ מחקרים ותעודות על הציונות והעליה מעיראק, תל-אביב תשמ"א.
- א' יהוש, "מאפייני לבושים של היהודים", בתוקן: א' יהוש (עורכת), יהודיה ספרד באימפריה העות'מאנית – פרקים בתורותם החומרית, ירושלים תשמ"ט, עמ' 171-121.
- ה' יzon, סיירוי-עם מפני יהודיה עיראק – המין הספרותי, אויר יהודה תשמ"ח.
- ב' יניב, מעשה חשוב – התקיק בספר תורה ותולדותין, ירושלים תשנ"ח.
- , "אמנות הצורות של תיקי ספרייתורה מבבל במאות יט-י", פעמיים 11 (תשמ"ב), עמ' 102-112.

## ביבליוגרפיה

- א' בר-יעקב, *תולדות הרבה עבדאללה סומך, ירושלים תש"ט*.  
 –, *יהודי בבל – מסוף תקופת הגאנונים עד ימינו*, ירושלים 1965.  
 –, *לקוט מנהגים*, ירושלים תשכ"ז.  
 –, *שירה ופיוט של יהודי בבל בדורות האחרונים*, ירושלים תש"ל.  
 –, *קברים קדושים בבל*, ירושלים 1973.  
 –, *יהודים בבל בארץ-ישראל – מהעליות הראשונות עד היום*,  
 ירושלים תש"מ.  
 –, *יהודים בבל בתקופות האחרונות*, ירושלים 1980.  
 –, *רב יוסף חיים מבגדאד, אוור יהודה תשמ"ד*.  
 –, *יהודים בבל בתפוצות*, ירושלים תשמ"ה.  
 –,  *עברית וארמית בלשון היהודי בבל*, ירושלים תשמ"ה.  
 –, *פרקים בתולדות היהודי בבל (שני חלקיים)*, ירושלים התשמ"ט.  
 –, *הרפואה העממית של היהודי בבל (שני חלקיים)*, ירושלים תשנ"ב.  
 –, *אוצר הסגולות של היהודי בבל בדורות האחרונים*, ירושלים תשנ"ב.  
 –, *מנהיגי היהודי בבל בדורות האחרונים (שלושה חלקיים)*, ירושלים  
 תשנ"ג.  
 –, *"מנהיגי החתונה בבגדאד"*, מלחנים פג (תשכ"ג), עמ' 82-83.  
 –, *"בתיקניות בבגדאד"*, סייני שנה כה, כרך נד (תשכ"ד), חוב' א-  
 ב, עמ' צה-קה.  
 מ' פורת, *לבגדאד וחזרה – סייפורו של מבצע עזרא ונחמה*, אוור  
 יהודה 1996.  
 –,  *מבצע עזרא ונחמה*, בתוך: צ' יהודה (עורך), *מבבל לירושלים*  
 –, *קובץ מחקרים ותעודות על הציונות והעליה מעיראק*, תל-  
 אביב תשמ"א, עמ' 45-52.  
 י' בצלאל, *לבdem במצחן הקץ*, תל-אביב 1976.  
 י' בר משה, *יציאת עיראק – זכרונות משנת 1945-1950*, ירושלים  
 תשל"ז.  
 –, *בית בבגדאד*, ירושלים תשמ"ב.  
 נ' גבאי, *"חינוך הבנות. בקהילה היהודית בבגדאד (1894-1951)"*,  
 פעמים 82 (תש"ס), עמ' 94-118.  
 א' גולדברג, *ב' גולדמן-אידיה*, *"אמנות צורפות הזוחב של היהודי בבגדאד"*,  
*הздות בבל 2* (תשנ"ח), עמ' 65-85.  
 ג' גולני, *הבית והרובע היהודי בבגדאד – ארכיטקטורה וסביבה חיים*,  
 אוור יהודה 1996.  
 י' גלבר, *תולדות ההתנדבות*, כרך ג: *נושאי הזוג – שליחותם של*  
*המתנדבים לעם היהודי*, ירושלים תשמ"ג.  
 מ' גת, *קהילה יהודית בஸבר – יציאת עיראק 1948-1951*, ירושלים  
 תשמ"ט.  
 ש' דרויש, *פריים!*, תל-אביב 1986.  
 –, *"היחסים בין מוסדות הקהילה לבין המחברת החליצית בבגדאד"*,  
 בתוך: צ' יהודה (עורך), *מבבל לירושלים – קובץ מחקרים ותעודות*  
*על הציונות והעליה מעיראק*, תל-אביב תשמ"א, עמ' 82-85.

### ארגוני

א"ע=ארכיון העבודה, תל-אביב.

אצ"מ=הארכיון הציוני המרכז, ירושלים.

את"ה=ארכיון תולדות ההגנה, תל-אביב.

### ספרים ומארחים

י' אבידזוב, *עלילות עיראק*, תל-אביב תש"ך.

י' אבישור, *שירות הנשים – שירותם בערבית-יהודית של היהודי*

*עיראק, אוור יהודה תשמ"ז*.

–, *החותנה היהודית בבגדאד ובבנטיה (שני כרכים)*, חיפה תש"ץ-  
 תשנ"א.

–, *הסיפור העממי של היהודי עיראק (שני כרכים)*, חיפה תשנ"ב.

–, *שירות הגברים – שירותם בערבית-יהודית של היהודי עיראק*,  
 אוור יהודה תשנ"ד.

–, *העברית שבעברית יהודית – המרכיב העברי והארמי בערבית-  
 היהודית של קהילות יהודי עיראק, סוריה ומצרים*, תל-אביב  
 יפו תשס"א.

–, *תמרורות בערבית-יהודית חדשה של יהודי עיראק – הלשון  
 בהקשרו התרבותי*, מסותות ב (1986), עמ' 17-1.

–, *התרגומים לתנ"ך בערבית-יהודית במורח בעת החדשה – הצגה  
 לשונית תרבותית*, בתוך: מ' בר-אשר (עורך), *מחקרים פלשנות*  
 היהודים, ירושלים תשמ"ח, עמ' 39-54.

–, *תרגום התנ"ך בערבית יהודית (השרכ') בעריך*, *מחקרים  
 בתולדות היהודי עיראק ובתרבות* 6 (1991), עמ' 139-166.

–, *שידוד מערכות ספרותיות ותמרורות בקשר היהודי עיראק  
 בעת החדשה (1500-1750)*, מקדם ומiams (עורך), מ' בר-אשר (עורך),  
 254-235.

–, *פתחנים ואמרות בערבית ובערבית-למחצה בערבית היהודית*,  
 המדברת בעיראק במאה העשרים, בתוך: מ' בר-אשר (עורך),  
*מחקרים בלשון העברית ובלשנות היהודים*, ירושלים תשנ"ו, עמ'  
 441-456.

א' אידלסון, *אוצר נגינות ישראל; כרך ב: נגינות היהודי בבל*, ירושלים  
 תרפ"ד.  
 מ' אסלן ור' נסים, *מנהגיהם ואורח החיים של יהודי עיראק*, תל-אביב  
 תשמ"א.

מ' ביבי, *המחתרת הציונית-חלוצית בעיראק, 1942-1945 (שני כרכים)*,  
*ירושלים תשמ"ח*.

– (עורך), *מארבעה כנופות הנתראים*, תל-אביב 1983.  
 ע' בנאי, *עיראק של צדאם – שיח פוליטי ומשפט הכו*, תל-אביב  
 1996.

ד' בונברון, *כנקין Khanqin* "והקילה היהודית (ארבעה חלקיים)",  
 [חמ"ד] 1999-2000.  
 י' בן יוסף בנימין, מסע ירושל, ליק תרי"ט.

תאריך	כללי	יהודי
1954-1971	"אמנת بغداد", חוזה הגנה עיראקי-טורקי מוסכת אוניברסיטת بغداد "אחדות ערבי", איחוד ירדן ועיראק מהפכת عبد אלקרים Kassem, רצח המלך פסלייטו, הפיכת עיראק לרפובליקה וביטול "אחדות ערבי" עיראק פורשת מ"אמנת بغداد"	רב שון כ'זרי – ראש הקהילה היהודית בגדאד
1955-1958	פברואר יולי	"חוק הוראות המועצה המינימלית ליהודי עיראק" – ארגון חדש של הקהילה היהודית
1959-1963	פברואר נובמבר	אייסור על הגירה יהודים אל מחוץ לעיראק
1964-1966	יולי אפריל	שלטונות עיראק טוענים כי עברו חברי רשות ריגול ישראלית שרוב חברי יהודים ה"מרגלים" נשפטים, וחילקם מוצאו להורג בתלייה כמו מן החשודים בריגול משוחרים ממאסר
1967-1968	יולי אפריל	gal הגירה בלתי חוקית של יהודים אל מחוץ לעיראק שלטונות מתירים יהודים לעזוב את עיראק מאיר בצרי – ראש הקהילה היהודית בגדאד
1969-1970	ינואר מרץ	הסכם בין שלטונות עיראק לכורדים על אוטונומיה כורדי; עיראק שולחת כוחות מצומצמים למלחמה נגד ישראל;
1970-1971	ווני-ספטמבר 1971	הלאמת משק הנפט הלאמת בתיה הספר הפרטיים בעיראק המרד ה庫ורי ודיוכיו עליהם של צדאם חוסין להנהגה מלחמות איראן-עיראק משבר כוית ו"מלחמת המפרץ"
1973-1974	1974	מוד שיעי בדורס עיראק; מוד כורדי בצפון עיראק בחירות לאספה לאומית כורדיות והקמת ממשלה
1974-1975	1975-1974	
1979-1980	1979	
1988-1990	1988-1990	
1990-1991	1990-1991	
1991-1992	מאי-יולי 1992	

תאריך	כללי	יהודי
1934	פתיחה רשמית של צינור נפט מרכז'ק לים התיכון;	gal shel pittori fikdim yehudim m'mashri ha'challa v'hatachborah mo'akim talmudo torah modroni b'bagdad
1935	موقع ארגון "אלפּטּונָה" (עלומים) – ארגון נוער לאומני מתנדבים עיראקיים מצטרפים לכוחות אלקאוכגי	
1936 אוגוסט	הপיכת בכר צדקִי הסכם בין עיראק לאיראן על קו הגבול בשט אלערב; רצח בכר צדקִי, והחותם השלטון הישן המופתי של ירושלים, חאג' אמין אלחסיני, מגיע לבגדאד בעקבות הגלייתו מארץ ישראל על ידי הבריטים	prostom zatvora nabi di kahila yehudit barasot rabbi c'zori, negd ha'zionut moshek rimon yehudi, "lorah c'zori"
אוקטובר 1937	הpicat bcer tsadki hsachmim bnei olam sheniyah sheloton pitzl hashni, malch' urak (1939-1953) – uzorot shel ubd alalaha	
1938 יוני	הpicat rishid ueili alcilani	mo'akim aragon "nuur ha'atzla" lehagana ul yehudi bagdad
1945-1939 יוני 1958-1939 אפריל-מאי	עיראק נמנית עם המדינות מייסדות הליגה הערבית מאורעות פורטסמות (אלות'בה) – חוזה בין בריטניה לעיראק, שנכשל בעקבות הפגנות המוניים	airuui haferah – proutot biyehudim chidush ha'feulot ha'zionit b'machterot, shlichot ha'mosad leuliah b' (sirni, gottman v'cdori) maguiim bagdad; vidut "ha'cholaz" ha'zionit ha'rashona bagdad
1942 יוני	עיראק שולחת כוח לחום כסיוו לעربים במלחמה בארץ ישראל	motekuf b'itet canesh bagdad
1945 ינואר 1948 אפריל	עיראק נמנית עם המדינות מייסדות הליגה הערבית מאורעות פורטסמות (אלות'בה) – חוזה בין בריטניה לעיראק, שנכשל בעקבות הפגנות המוניים	shpik adas motzaa lahorog bebcra fikidi moshel yehudim mafotrim yizokhal shem tov – mimala makom rish ha'kahila ha'zionit bagdad
ספטמבר אוקטובר-נובמבר 1949 אפריל 1950	עיראק שולחת כוח לחום כסיוו לעARBIM b'machma בארץ ישראל	chuk mhabri ha'tanua ha'zionit na'asrot "chuk ha'wiyutor ul ha'ntivut" "kol koraa" leuliah yehudi urak la'rez tachilit shab'i shel mabuz "uraa v'nachma" rimon moshek al b'itet canesh "musuoda she tov" bagdad
מאי 1951 מרץ	הpicat neshei yehudim shenashla azorhotem ha'iraqit; tachilit shab'i shel mabuz "uraa v'nachma" habrim b'machterot ha'zionit na'asrot mo'azim lahorog shni fu'ili ulia, shehoshemo ba'hatalat p'zotot ul mosdot yehudim	ha'kapat neshei yehudim shenashla azorhotem ha'iraqit; tachilit shab'i shel mabuz "uraa v'nachma" habrim b'machterot ha'zionit na'asrot mo'azim lahorog shni fu'ili ulia, shehoshemo ba'hatalat p'zotot ul mosdot yehudim
נובמבר-דצמבר 1952 נגד ha'shelton	aineti'fadah – ha'fagot ha'moniim barashot ha'komunistim negd ha'shelton	

תאריך	כללי	זהות
1914-1911 1912 1918-1914 1914 נובמבר 1916 1917 מרץ 1918 נובמבר 1923-1918 1920 אפריל יוני אוקטובר 1925-1920 1921 מרץ יולי אוגוסט 1921 אוקטובר 1922 אוגוסט 1923 יולי 1924 1925 1932-1925 1926 מאי 1927 1930-1928 דצמבר 1929 1932-1930 יוני 1930 1931 1932 אוקטובר 1933-1932 1952-1932 אוגוסט 1933 1939-1933 1949-1933	מלחמת העולם הראשונה הבריטים כובשים את בגדאד הסכם "סיקס-פיגו" בין בריטניה לצרפת הבריטים כובשים את מוש <ul style="list-style-type: none"><li>ן רמו, והחולת המנדט הבריטי בעיראק</li><li>מרד של אנשי דת שיעים ומנג'יג שבטים נגד הבריטים</li><li>莫קמת הממשלה העיראקית הראשונה תחת שלטון המנדט הבריטי, בראשו עבד אלרחמאן אלכילדאני</li><li>موقع הצבא העיראקי</li><li>כניסה ועידת קהיר, שבה הוחלט על אימוץ "הפטון האשמי" – שלטון הבית האשימי במדינות ערביות עצמאיות</li><li>שלטונו פיצל הראשון מלך עיראק</li><li>חוזה בריטי-עיראקי המסדר את יחסיו שלטונות המנדט הבריטים עם התושבים</li><li>אישור החוקה העיראקית בפרלמנט</li><li>חוזה טורקי-בריטי לשיפור אוצר מושל לעיראק</li><li>גilio נט בכרוכו</li><li>חוזה בריטי-עיראקי למתן עצמאות לעיראק בעתיד, ולהבטחת האינטרסים הבריטיים בעיראק</li><li>עיראק מקבלת עצמאות</li><li>טבח באשוראים הנוצרים</li><li>שלטונו ג'אי הראשון מלך עיראק</li></ul>	רב אברהם הלל – חכם באשי מקום בית ספר לבנים של כי"ח בכרוכו רב ירוחם אלישר – חכם באשי שלטון העות'מאני מוציא להורג יהודים באשמת זיהוף מטבחות רב משה חיים שמאש – חכם באשי עירדים מקימים בגדאד "אגודה עברית ספרותית" שנון יחזקאל – שר האוצר העיראקי שלטונות מעניקים היתר رسمي לפעילויות ציונית הודי בגדר עורכים קבלת פנים למלך המזועז, פיצל הראשון רב עזרא דנגור – חכם באשי מקום "oward הפיקוח על בתיה הספר היהודיים" מנחם צאלח דניאל – נציג היהודים בסנט רב ששון כ'זרוי – חכם באשי איסור על פעילות ציונית בעיראק רב אברהם אצל – חכם באשי חוק העדה היהודית" – ארגון חדש של מוסדות הקהילה משרת החכם באשי מבוטלת אהרון דוד שוחט – ראש הקהילה בגדאד עריא מנהם דניאל – נציג היהודים בסנט רב ששון כ'זרוי – ראש הקהילה בגדאד

תאריך	כללו	יהודי
1869	נוסד העיתון הראשון בעברית בעיראק אל-ז'ורא (העיר האלבונית, כינוי לבגדאד; מוקם בית ספר מודרני ראשון לבנים בbagdad)	מנחים צאלאח דניאל מתמנה לחבר מועצת המנהלים של ולאיאת בגדאד
1876	החוקה העות'מאנית הראשונה	יהודאי מוצא להורג באשמת "קללת הדת"
1876 דצמבר	הפרלמנט העות'מאני הראשון באיסטנבול	הרבי שושן שמוחה — חכם באשי
1879-1876		מנחים צאלאח דניאל נציג יהודי עיראק בפרלמנט מוקם "וועד הי"ב" בbagdad
1877 מארס-יוני		מחליקת על כהונת הרבי שושן שמוחה
1879		חכם באשי
1881-1879		מקום תלמוד תורה בbagra
1880		הרבי אלישע דנגור — חכם באשי
1883-1880		הרבי אברהם היל — מלא מקום החכם באשי;
1884-1883		מחליקת על כהונת הרבי אלישע דנגור בחכם באשי
1886-1885		הרבי אלישע דנגור — חכם באשי
1889-1886		הרבי אברהם היל — מלא מקום החכם באשי
1889		מושתו של הרוב עבדאללה סומך, והמאבק במוסלמים על מקום קבורתו
1893-1889		הרבי אלישע דנגור — חכם באשי
1892-1891		מאסדר נכדי קהילת בגדאד בעקבות פרשת קבוריונו של הרוב סומך
1893		מקום בית ספר לבנות של כי"ח בbagdad
1905-1893		הרבי יצחק בן שלמה — חכם באשי
1898	מקום בית ספר ראשון לבנות בbagdad	מקום בית ספר לבנים של כי"ח bagra
1902	莫קמת "התאחדות העות'מאנית" — ארגון להפצת השכלה בעיראק	הרבי משה צדקה — חכם באשי
1903	נחותם חזה עם חברה גרמנית לסלילתיה של מסילת ברזל מאנטוליה לבגדאד	הרבי דוד פאפו — חכם באשי
1905		מוסקים ועד החינוך בקהילת בגדאד ובתי ספר לבנים של כי"ח במוצל ובחלה
1911-1906		מקום מושם היישיבה "מאיר אליהו" בbagdad
1907		התנפלות מוסלמים על יהודים על רקע מהפכת "התורכים הצעריים"
1908 יולי אוקטובר		מהפכת "התורכים הצעריים"
דצמבר	בחירה לפולמנט העות'מאני	יחסות נבחר נציג יהודי בbagdad
1909	מקום בית הספר הגבוה לשופטים בbagdad	התנפלות מוסלמים על יהודים על רקע מהפכת "התורכים הצעריים"
1910	בית חולים מודרני ראשון מוקם בbagdad על ידי יהודים	יחסות נבחר נציג יהודי בbagdad
1911-1910	שלטון הוואלי חסין נאטם פاشא	כביר הרב יהושע כהן גדור מוחזר לידי היהודים
1911		חכם באשי דוד פאפו מפוזר; מוקמים:
		בית ספר מעורב של כי"ח בכ'אנקי, ובית ספר לבנות של כי"ח בחלה

## לוח תאריכים

תאריך	כללי	יהודים
1802-1780	שלטון בִּזְקָן (הגדול) סלימאן פasha	שושן צאלח – נשיא היהודי בגנדי הרבי משה חיים – רב ראשי יהודי בגנדי
1817-1781	שלטון עלי פֶּקְ'יא	עורא גבאי – נשיא היהודי בגנדי
1839-1787	שלטון פַּצְ'קָן (הקטן) סלימאן פasha	יצחק ג'ארוח – נשיא היהודי בגנדי שאלול יוסף לניאדו – נשיא היהודי בגנדי
1807-1802	שלטון עבדאללה פasha	מקום מדרש תלמוד תורה; 아버ם תורכי – נשיא היהודי בגנדי מרדכי שאשה – נשיא היהודי בגנדי
1810-1807	שלטון סעד פasha	יוסף בן משה "אבו פרחה" – נשיא היהודי בגנדי
1813-1810	שלטון דאוד פasha	
1816-1813	מלחמה בין פרס לאימפריה העות'מאנית, בסיומה נחתם "שלום ארוזומ"	
1830-1817	דאוד פasha נכנע לפני העות'מאנים, ובכך בא הקץ לשולטן הממלוכי בגנדי	
1831-1823	דאוד פasha נכנע לפני העות'מאנים,	
1830	ובכך בא הקץ לשולטן הממלוכי בגנדי	
1831 ספטמבר		
1832		
1833	בית אלג'ילי נכנע לפני העות'מאנים בМОצל	
1834		
1849-1834		
1839 נובמבר	פרסום צו "ח'טי שrif", ובו הצהרה על תחילת הרפורמות (תנט'ימאות) באימפריה העות'מאנית	
1840		
1849	"חוק המלט" – ארגון חדש של הקהילות הdotiyot באימפריה העות'מאנית	
1851-1849		
1853		
1855		
1856 פברואר	פרסום צו "ח'טי חמאיוון", ובו פירוט של המשך הרפורמות באימפריה העות'מאנית	מקום בית הדפוס היהודי הראשון בגנדי ביטול מס הגייזה באימפריה העות'מאנית
1861-1860	שלטון הוואלי מצטפא נורי פasha	מצטפא נורי פasha מנשה להפוך את קבר יזזקל בכפל למסגד
1861	מושתקן קו טلغרף בין בגנדי לאיסטانبול	יעצא לאור הגלילן הראשון של הדובר/דובר מיישרים, העיתון העברי הראשון בעיראק הרבי עובדיה הלו – חכם באשי
1875-1862		מקום בית ספר ראשון לבנים של כי"ח בגנדי
1864		תקנות לבחירת החכם באשי באימפריה העות'מאנית
1865 מרץ	שלטון הוואלי מדחת פasha	
1872-1869		